



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Fireside Maintenance Camp	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-171180/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2016-09-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-031-7857	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-6-39127 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-09-23</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leung, Janie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-8228 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC - Fireside Maintenance Camp - Alaska Hwy, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This Amendment #006 is raised to address questions.

### **Questions and Answers**

1. Some quantities in the unit price table are in tonnes? Does this require us to install a scale at the location to determine proper weights?

*The quantities in the UPT that are in tonnes are anticipated to be either sourced or disposed of at off-site locations and that an off-site scale will be utilized (e.g., quarry, landfill, or Government scale). Use of an on-Site scale is at the discretion of the Contractor. However, for the purposes of measurement for payment, the scale must be certified in accordance with the Contract.*

2. Can we use material on site as Backfill-Import material, or use excavated material from cell construction as Backfill-Import material?

*No. However, backfill may be sourced from the JJJ gravel pit as described in Amendment 001.*

3. If yes to using material for Backfill-Import material from the newly constructed cells, if we were to supply poly as a liner for the impacted material would we be able to haul clean backfill on the return trip to location?

*The Contractor is responsible for preventing the introduction of hazardous, deleterious or regulated materials into the air, water or ground. PWGSC does not specify proposed Contractor methodology with the condition that the protection of air, water or ground can be demonstrated.*

4. Will there be allowances made for compacting Backfill material and compaction of slopes and shoring in freezing conditions, as the project will take place in winter? It is very likely that proper compaction will be impossible to get in winter conditions.

*No. PWGSC expectation is that this will be accomplished to the degree practicable.*

5. What sort of change of scope would be allowed if screening is unmanageable due to freezing?

*If site conditions warrant during the project, changes to the approach can be made at the discretion of the Departmental Representative.*

6. Given the elevated salinity concentrations in the groundwater samples, it is understood that onsite treatment and disposal is not appropriate. Is an alternative disposal option available through Public Works that will not require trucking of accumulated groundwater to Fort Nelson for commercial disposal?

*No. Water discharge from the Water Treatment Plant must meet CCME DW/AW guidelines and CSR DW/AW standards for hydrocarbon contaminants of concern.*

7. Is the successful contractor permitted to erect a temporary camp for personnel accommodation during the work at the Fireside Maintenance Camp?

*The remediation Contractor may set up a temporary camp at the Fireside Maintenance Camp or at JJJ gravel pit, if the site maintenance contractor's access can be maintained as determined by the Departmental Representative. The remediation Contractor is responsible for ensuring the temporary camp meets all requirements and is responsible for providing all services (e.g. power, water and sewage). If the remediation Contractor does not maintain their temporary camp in a manner acceptable to the Departmental Representative, the Contractor will have to remove their temporary camp and provide alternative accommodation at no increase to the Contract.*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**